

Evidenčné číslo zmluvy

Zhotoviteľa:

Objednávateľa:

ZMLUVA O DIELO

Zmluvné strany:

Betes, spol. s r.o.
Vápencová č. 14
841 07 Bratislava

registrácia:

vl.č. 2920/B

osoba oprávnená k podpisu zmluvy:

IČO:

IČ pre DPH:

DIC:

bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN :

osoba oprávnená rokovať vo veciach

- obchodných:
- technických a realizačných:

(ďalej len „**zhotoviteľ**“)

a

TRANSPETROL, a. s.
Šumavská 38
821 08 Bratislava

registrácia:

vl. č. 507/B

osoba oprávnená k podpisu zmluvy:

IČO :

IČ pre DPH :

DIC:

bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

osoba oprávnená

- kontrolovať zhotovovanie diela
v priebehu realizácie:

- rokovať vo veciach
 - obchodných:
rozvoj
 - technických:
akcií

(ďalej len „**objednávateľ**“)

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro,

Ing. Milan Klačanský, konateľ

34127364

SK2020420589

2020420589

VÚB, a.s., Bratislava, Devínska Nová Ves

1220421557/0200

SK75 0200 00000012 2042 1557

Ing. Milan Klačanský, konateľ

Dušan Vrbičan, šefmontér

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa,

Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva

Ing. Martin Šustr, PhD., člen predstavenstva

31341977

SK2020403715

2020403715

Tatra banka, a.s.

2621021532/1100

SK7911000000002621021532

Ing. Anton Kocian, p. František Kramarik,
p. Jozef Szimeth

Ing. arch. Dezider Prikler, riaditeľ odboru pre investície a

Ing. Peter Henček, vedúci odboru prípravy investičných

uzatvárajú podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov túto zmluvu o dielo

Čl. I PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo riadne a včas vykonať pre objednávateľa dielo vymedzené v tejto **zmluve o dielo** (ďalej aj len „**zmluva**“ alebo „**ZoD**“) v rozsahu a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo v súlade s touto ZoD prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu za jeho vykonanie podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3 Dielom podľa tejto zmluvy je **realizácia (zhotovenie) investičnej akcie č. 015-10 – Vybudovanie systému riadenia kvality elektrickej energie hotel DRUŽBA Senec** (ďalej len „**dielo**“).

Dielo bude pozostávať z dodania a montáže jedného zariadenia „ENERGY SAVER, ES ELEKTRONICS 25“ do hlavnej rozvodni za transformátorom NN – 400 V pre hotel DRUŽBA Senec, ktoré je schopné neustále aktívne riadiť kvalitu elektrickej energie tak, aby došlo k úsporám na činnom výkone minimálne 15%.

Dodanie druhého zariadenia „ENERGY SAVER, ES ELEKTRONICS 25“ nainštalovaného pred hlavný rozvážač v Tenisovej hale hotela DRUŽBA Senec, ktoré je schopné neustále aktívne riadiť kvalitu elektrickej energie tak, aby došlo k úsporám na činnom výkone minimálne 15%.
- 1.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v rozsahu a kvalite podľa tejto zmluvy a v súlade s jej dohodnutými prípadnými zmenami a inými povoleniami potrebnými pre výstavbu, vyjadreniami dotknutých organizácií a orgánov štátnej správy, všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými technickými normami, najmä STN, ako aj pokynmi a internými predpismi objednávateľa, s ktorými bol zhotoviteľ oboznámený.
- 1.5 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii diela a že disponuje takými technickými, materiálnymi a personálnymi kapacitami, oprávneniami a odbornými znalosťami, ktoré sú k riadnemu vykonaniu diela potrebné.
- 1.6 Zmenu diela, ktorá bude mať za následok zvýšenie ceny diela je možné vykonať iba po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa, zastúpeného osobami oprávnenými k podpisu zmluvy o dielo a to prostredníctvom **zmenových listov** (viď bod 3.5) predkladaných objednávateľovi prostredníctvom **osôb oprávnených kontrolovať zhotovovanie diela v priebehu realizácie** (ďalej len „**zástupcovia objednávateľa**“). Zvýšenie dohodnutej ceny diela je možné vykonať len na základe písomného dodatku k ZoD, ktorý musí byť podpísaný osobami oprávnenými k podpisu ZoD. Podkladom pre vypracovanie dodatku k ZoD je odsúhlasený a riadne potvrdený zmenový list.
- 1.7 Zmluvné strany sa dohodli, že dielo bude odovzdané a prevzaté ako celok po jeho úspešnom kvalitatívnom a technickom výskúšaní.

Čl. II ČAS PLNENIA

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo do **35 pracovných dní** odo dňa nasledujúceho po odovzdaní pracoviska podľa bodu 5.1.1 tejto zmluvy.
- 2.2 V prípade, že zhotoviteľ pripraví riadne ukončené a úspešne odskúšané zmluvné dielo k odovzdaniu a prevzatíu aj pred dohodnutým časom plnenia, zaväzuje sa objednávateľ riadne a v požadovanej kvalite zhotovené dielo prevziať aj v skoršie ponúknutom termíne a zaplatiť jeho cenu dohodnutú v tejto zmluve.

Čl. III CENA DIELA

- 3.1 V súlade s ustanovením § 3 ods. 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli na cene za vykonanie diela podľa bodu 1.3 tejto zmluvy vo výške 45 984,00 eur (slovom: štyridsaťpäťtisícdeväťstoosemdesiatštyri EUR) vrátane DPH, z toho DPH je 7664,00 eur. **Cena diela bez DPH je 38 320,00EUR.**
- 3.2 Dohodnutá cena diela obsahuje všetky oprávnené náklady zhotoviteľa (vrátane bývalých vedľajších rozpočtových nákladov -VRN).

- 3.3** Dohodnuté kvalitatívne, dodacie a iné podmienky pre zhotovenie diela, za ktorých platí dohodnutá cena, sú vymedzené touto zmluvou a jej prílohami. Odchylné ustanovenia v ponuke zhotoviteľa od ustanovení dohodnutých v tejto zmluve sa v tomto zmluvnom vzťahu neuplatnia (sú neplatné).
- 3.4** Dohodnutú cenu diela je možné zmeniť len v prípadoch, ak počas realizácie diela príde k:
- a) zmenám alebo rozšíreniu predmetu zmluvy podľa bodu 3.5 tohto článku zmluvy,
 - b) zníženiu dohodnutého rozsahu prác a dodávok,
 - c) zmene sadzby dane v čase vzniku daňovej povinnosti. Zhotoviteľ uplatní vo faktúre DPH vo výške určenej platným právnym predpisom v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 3.5** Objednávateľ je oprávnený i v priebehu realizácie diela požadovať zmenu diela (zámenu materiálov, dodávok alebo vykonávaných prác na diele, rozšírenie alebo obmedzenie predmetu zmluvy). V takomto prípade je zhotoviteľ povinný v spolupráci so zástupcami objednávateľa vypracovať samostatne súpis **naviac prác** (prác a dodávok navyše, ktorých jednotkové ceny sa nachádzajú v návrhe ceny (**príloha č. 1** tejto zmluvy) a samostatne súpis **zmien** (prác a dodávok navyše - mimo návrhu ceny). V prípade zmeny predloží zhotoviteľ na posúdenie objednávateľovi podrobnú cenovú ponuku s uvedením jednotkových cien. Uvedené súpisy budú tvoriť podklad ku tvorbe zmenových listov. Po posúdení rozsahu naviac prác resp. rozsahu a navrhovanej ceny zmien a prípadnom následnom schválení zmenových listov objednávateľom (viď bod 1.6 tejto zmluvy), dohodnú zmluvné strany zmenu diela a jej vplyv na cenu, prípadne aj termín plnenia formou dodatku k tejto zmluve a zhotoviteľ je povinný zrealizovať plnenie podľa takto zmenených podmienok. V prípade porušenia ustanovenia bodu 1.6 tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa nie je prípustné dohodnutú cenu diela meniť a náklady s tým spojené je povinný znášať zhotoviteľ (neuplatní sa § 549 Obchodného zákonníka).

Čl. IV PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1** Zhotoviteľ je povinný zostaviť a objednávateľovi predložiť na každej strane podpísaný súpis vykonaných prác a dodávok (ďalej len „VPaD“) za predchádzajúci kalendárny mesiac. Poradové čísla a názvy položiek v súpise VPaD sa musia zhodovať s poradovými číslami a názvami položiek v návrhu ceny (**Príloha č. 1** tejto zmluvy). Súpis VPaD musí byť spracovaný v softvéri Microsoft Excel® a okrem papierovej formy musí byť odoslaný objednávateľovi tiež prostredníctvom elektronickej pošty resp. na CD a to v dostatočnom časovom predstihu, aby bol primeraný čas na jeho kontrolu a zhotoviteľ vystavil a objednávateľovi doručil faktúru za vykonané práce a dodávky v lehote podľa bodu 4.4 tejto zmluvy.
- 4.2** Súpis VPaD po vecnej stránke skontrolujú a odsúhlasia zástupcovia objednávateľa a to podpisom na každej strane súpisu VPaD. Ak má súpis VPaD vady (tzn. nie je vyhotovený zmluvne dohodnutým spôsobom), zástupca objednávateľa sú oprávnení zhotoviteľovi vrátiť tento súpis na prepracovanie s presným zadefinovaním väd. Súpis VPaD potvrdený zástupcami objednávateľa je **povinnou prílohou faktúry**.
- 4.3** Na základe súpisu VPaD, ktorý je odsúhlasený postupom podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy, má zhotoviteľ právo vyhotoviť faktúru so všetkými zákonom stanovenými náležitosťami. Objednávateľ uhradí dohodnutú cenu diela v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve na základe čiastkových faktúr (vyhotovovaných mesačne alebo za iné obdobie podľa dohody zmluvných strán) a vyúčtovacej (konečnej) faktúry. Ceny prác a dodávok vo faktúre musia súhlasiť s návrhom ceny, resp. s prílohou príslušného dodatku k tejto zmluve, ktorým budú dohodnuté ceny prípadných naviac prác resp. zmien diela. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti faktúry je do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi. Ak posledný deň lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň. Osoba oprávnená rokovať za objednávateľa vo veciach obchodných je oprávnená bez zaplatenia vrátiť zhotoviteľovi faktúru, ktorá neobsahuje dohodnutú prílohu alebo je vyhotovená v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Po doručení riadne vyhotovenej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry. Za deň splnenia finančného záväzku sa považuje deň odpísania sumy peňažného záväzku z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve. V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené na príslušnej faktúre. Konštantné symboly budú používané podľa platných bankových pravidiel.
- 4.4** Čiastkové faktúry za vykonané práce a dodávky ako aj vyúčtovacia (konečná) faktúra musia byť vyhotovené v súlade s touto zmluvou a platným zákonom o DPH. Čiastkové faktúry vrátane odsúhlasených súpisov vykonaných prác musia byť predložené objednávateľovi najneskôr **do 10-teho dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po vykonaní príslušných**

prác a dodávok. Zhotoviteľ je povinný predložiť objednávateľovi **dva rovnopisy faktúry** vrátane príloh.

4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že výúčtovacia (konečná) faktúra bude obsahovať:

- a) súpis všetkých uhradených mesačných čiastkových faktúr od začatia diela s uvedením fakturovanej čiastky celkom, z toho DPH a uhradenej čiastky;
- b) prehlásenie zhotoviteľa (štatutárneho orgánu zhotoviteľa alebo osoby oprávnenej konať vo veciach obchodných za zhotoviteľa) tohto znenia: „Zhotoviteľ: Obchodné meno zhotoviteľa, Sídlo, IČO XXXXXXXXX, zastúpený Meno1 Priezvisko1 prehlasujem, že investičná akcia č. 015-10 – Vybudovanie systému riadenia kvality elektrickej energie hotel DRUŽBA Senec bola protokolárne odovzdaná a prevzatá zo strany objednávateľa dňa DD.MM.20XX. Predmetná faktúra č. ABC123456789, vyhotovená dňa DD.MM.20XX na čiastku XX XXX eur vrátane DPH je poslednou faktúrou vyhotovenou zhotoviteľom podľa ZoD č. uviesť číslo ZoD objednávateľa zo dňa DD.MM.20XX (a jej prípadných dodatkov) a zhotoviteľ potvrdzuje, že už nebude uplatňovať voči objednávateľovi TRANSPETROL, a.s. ďalšie finančné ani iné nároky, vyplývajúce z uvedenej ZoD“.

Výúčtovacia (konečná) faktúra bude zhotoviteľom vyhotovená a objednávateľom uhradená až po vykonaní celého diela podľa tejto zmluvy, po odstránení všetkých väd a nedorobkov diela a po vypratání staveniska zhotoviteľom.

4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky zhotoviteľa voči objednávateľovi vzniknuté z tejto zmluvy, nie je zhotoviteľ oprávnený postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

Čl. V

PODMIENKY ZHOTOVOVANIA DIELA

5.1 Odovzdanie pracoviska

5.1.1 Objednávateľ odovzdá protokolárne zhotoviteľovi pracovisko v dohodnutom rozsahu v termíne, kedy budú splnené všetky podmienky vedúce k úspešnému odovzdaniu pracoviska zo strany objednávateľa. Termín odovzdania pracoviska bude zhotoviteľovi oznámený písomnou formou. Bezodôvodné odmietnutie prevzatia pracoviska zhotoviteľom sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

5.1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že **práce s otvoreným ohňom a zvaračské práce možno vykonávať len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu riaditeľa hotela DRUŽBA Senec** resp. jeho oprávneného zástupcu! Porušenie tohto záväzku zhotoviteľom sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

5.2 Povinnosti a spolupôsobenie objednávateľa

5.2.1 Objednávateľ zabezpečí rozhodnutia orgánov štátnej správy potrebné na zhotovenie diela, ako aj tie, ktorých potreba vznikne počas jeho realizácie a oboznámi zhotoviteľa s príslušnými internými predpismi objednávateľa, ktoré sa na vykonávanie prác podľa tejto zmluvy vzťahujú, pričom zhotoviteľ je povinný zabezpečiť na školení účasť všetkých pracovníkov, ktorých použije na výkon prác podľa tejto zmluvy, potvrdiť ich preškolenie a zabezpečiť dodržiavanie týchto rozhodnutí a predpisov.

5.2.2 Objednávateľ je oprávnený sledovať, či sa práce vykonávajú podľa zmluvne dohodnutých podmienok, platných technických noriem, všeobecne záväzných právnych predpisov a v súlade s rozhodnutiami verejnoprávnych orgánov. Na nedostatky zistené v priebehu vykonávania diela upozorní zhotoviteľa zápisom do montážneho denníka.

5.2.3 Zástupcovia objednávateľa sú oprávnení dať pracovníkom zhotoviteľa príkaz prerušiť práce ak je ohrozená bezpečnosť zmluvného diela, život alebo zdravie osôb alebo ak hrozia iné vážne škody a zodpovedný zástupca zhotoviteľa nie je pracovisku ani inak včas dosiahnuteľný.

5.2.4 Zástupca objednávateľa je oprávnený kontrolovať v ktoromkoľvek štádiu postup prác zhotoviteľa a sledovať obsah montážneho denníka, vyjadrovať sa k vykonaným záznamom a zapisovať svoje stanoviská.

5.2.5 Zástupcom objednávateľa musí byť umožnené kontrolovať dielo na každom stupni jeho vykonávania. Ak pri kontrole zistia, že zhotoviteľ porušuje svoje povinnosti, majú právo žiadať, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté vadným zhotovovaním diela a ďalej ho zhotovoval riadne. V prípade, že zhotoviteľ v primeranej lehote nevyhoví týmto požiadavkám objednávateľa považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

- 5.2.6 Objednávateľ je povinný prevziať riadne a včas zhotovené dielo, v rozsahu a kvalite dohodnutej touto zmluvou, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnými STN, ak sa po jeho úspešnom kvalitatívnom a technickom vyskúšaní preukázali parametre diela, predpísané touto zmluvou a príslušnými platnými STN.

5.3 Povinnosti zhotoviteľa

- 5.3.1 Zhotoviteľ prehlasuje a zodpovedá za to, že je subjektom oprávneným v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov na zhotovenie diela podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí trvalé odborné organizovanie, riadenie a koordinovanie stavebných prác a iných činností na stavbe a v ich priebehu bude zabezpečovať výkon prác podľa zmluvne dohodnutých podmienok, všeobecne záväzných právnych predpisov, príslušných platných STN, pokynov a interných predpisov objednávateľa. Počas výkonu zmluvných prác musí byť na stavenisku stále prítomný zodpovedný zástupca zhotoviteľa – **stavbyvedúci** (v zmysle § 46a zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov) (**vedúci montážnych prác**), ktorý musí byť odborne spôsobilou osobou oprávnenou na vykonávanie príslušných vybraných činností vo výstavbe (v zmysle § 45 stavebného zákona). Funkciu stavbyvedúceho (**vedúceho montážnych prác**) bude vykonávať: Ing. Milan Klačanský (reg.č. VVZ-000131-06-05.1), ktorého doklad o oprávnení tvorí **prílohu č. 3b** tejto zmluvy.
- 5.3.2 Zhotoviteľ je povinný viesť prostredníctvom stavbyvedúceho (alebo ním poverenou osobou) **montážny denník**, do ktorého je povinný **čítať**ne zapisovať všetky skutočnosti rozhodujúce pre zhotovenie diela, najmenej však v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zhotoviteľ je povinný sledovať obsah montážneho denníka a neodkladne sa vyjadriť k jednotlivým zápisom zástupcov objednávateľa a taktiež je povinný okamžite upozorniť zástupcov objednávateľa na závažné zápisy v montážnom denníku. Zástupcovia objednávateľa majú právo poznačiť ich súhlas prípadne nesúhlas s obsahom záznamu s uvedením dôvodu nesúhlasu. Zápismi do montážneho denníka, ani odsúhlasením záznamu zhotoviteľa zástupcami objednávateľa nevznikajú nároky zhotoviteľa na zvýšenie zmluvnej ceny diela.
- 5.3.3 Pri schvaľovaní zápisu v montážnom denníku, ktorý bude mať charakter zmeny diela alebo rozšírenia rozsahu predmetu zmluvy s následným zvýšením zmluvne dohodnutej ceny diela alebo predĺžením zmluvne dohodnutého času plnenia je potrebné postupovať v súlade s bodom **1.6** tejto zmluvy; v opačnom prípade schválenie predmetnej zmeny resp. navyše práce v montážnom denníku nezaväzuje objednávateľa a je neplatné.
- 5.3.4 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať pokyny objednávateľa alebo jeho zástupcov týkajúce sa diela.
- 5.3.5 Zhotoviteľ je povinný pred začatím prác skontrolovať podklady a podmienky k vykonaniu diela a zistiť prekážky, ktoré by mohli znemožňovať vykonanie diela dohodnutým spôsobom.
- 5.3.6 Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu alebo vady vecí, podkladov alebo pokynov, ktoré dostal od objednávateľa.
- 5.3.7 Ak zhotoviteľ zistí skryté prekážky na mieste, kde má dielo zhotoviť, ktoré mu bránia zhotoviť dielo riadne, je povinný ihneď takéto prekážky oznámiť objednávateľovi a ak sa nedajú odstrániť, navrhnúť objednávateľovi zmenu diela.
- 5.3.8 Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia osôb v priestore montážneho pracoviska. Odborné práce musia byť vykonané len pracovníkmi zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľov, ktorí majú príslušnú kvalifikáciu, odbornú spôsobilosť a oprávnenie na vykonanie týchto prác. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní diela zabezpečiť dodržiavanie rozhodnutí príslušných orgánov štátnej správy, platných technických noriem, najmä STN, príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov, zvlášť o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, predpisov o ochrane pred požiarmi a požiarnej prevencii, zákazu vnášania, požívania alkoholických nápojov, užívania omamných alebo psychotropných látok, fajčenia, ako aj interných predpisov objednávateľa, s ktorými bol oboznámený. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že všetci pracovníci, ktorých použije na vykonanie diela sú oprávnení a spôsobilí na výkon príslušných prác, riadne poučení z predpisov BOZP a PO, dostatočne vybavení potrebnými vhodnými ochrannými pracovnými pomôckami, bezporuchovými pracovnými strojmi, prístrojmi, náradím. Zástupca objednávateľa je oprávnený kontrolovať dodržiavanie týchto povinností, má tiež právo vyzvať pracovníkov zhotoviteľa resp. subdodávateľa, aby sa podrobili skúške na prítomnosť alkoholu alebo inej omamnej látky alebo psychotropnej látky a títo sú povinní podrobiť sa kontrole. V prípade zistenia

nedostatkov je zhotoviteľ povinný vykázat z pracoviska a vymeniť pracovníka, ktorý nespĺňa podmienky uvedené v tomto bode zmluvy. Odmietnutie podrobiť sa kontrole alebo akékoľvek zmarenie kontroly má rovnaké následky ako zistenie nedostatkov, uvedené vyššie. Porušenie týchto záväzkov zhotoviteľa sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

- 5.3.9** Zhotoviteľ sa môže pohybovať len na vymedzenom mieste výkonu prác, zodpovedá za čistotu a poriadok na pracovisku a v jeho bezprostrednom okolí a odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré vzniknú v rámci jeho činnosti pri rešpektovaní ekologických, hygienických predpisov, predpisov o nakladaní s odpadmi, pričom musí písomne dokladovať spôsob ich zneškodnenia v súlade s právnymi predpismi.
- 5.3.10** Zhotoviteľ sa zaväzuje na svoje náklady udržiavať odovzdané pracovisko v stave vyhovujúcom predpisom na zabezpečenie ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, ako aj predpisom o protipožiarnej ochrane, ochrane vôd, životného prostredia a ďalším predpisom, ktoré sa vzťahujú na vykonávanie zmluvného diela, zhotoviteľ zodpovedá za protipožiarnu ochranu diela a dodržiavanie uvedených predpisov.
- 5.3.11** Zhotoviteľ predloží objednávateľovi zoznam vozidiel a menný zoznam svojich pracovníkov, resp. pracovníkov subdodávateľov s potrebnými osobnými údajmi (so súhlasom dotknutých osôb), ktoré je objednávateľ oprávnený použiť k zabezpečeniu vydania povolení pre vstup na miesto pracoviska.
- 5.3.12** Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť potrebné doklady a vykonať všetky predpísané skúšky, ktorými preukáže, že práce vykonáva v súlade príslušnými platnými STN a v súlade s touto zmluvou. Zhotoviteľ je povinný včas prizvať aj zástupcov objednávateľa k účasti na skúškach.

Čl. VI ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 6.1** Povinnosť vykonať dielo si zhotoviteľ splní riadnym a včasným ukončením a odovzdaním diela objednávateľovi na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela. Ak dohoda zmluvných strán, všeobecne záväzné právne predpisy alebo platné technické normy určujú vykonanie skúšok osvedčujúcich dohodnuté vlastnosti diela, musí úspešné vykonanie takýchto skúšok predchádzať odovzdaniu a prevzatí diela. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany preberací protokol v 4 vyhotoveniach, 2 vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
- 6.2** Zhotoviteľ sa zaväzuje súčasne s odovzdaním diela odovzdať objednávateľovi aj všetky doklady, ktoré sa na dielo vzťahujú alebo sú potrebné na jeho užívanie, najmä:
- a) dve vyhotovenia **PD skutočného zhotovenia diela a kompletnej (celkovej) schémy zapojenia predmetného elektrického zariadenia** v digitálnej forme, ktorá bude obsahovať zapojenie existujúcich súvisiacich zariadení (neboli predmetom diela podľa tejto zmluvy) s včlenením zapojenia (schémy) elektrického zariadenia resp. zariadení, ktoré sú predmetom diela podľa tejto zmluvy.
 - b) zoznamy strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdávaného diela a pre všetky stroje a zariadenia v slovenskom alebo českom jazyku: osvedčenie o akosti a kompletnosti, atesty platné na území SR, paspory, návody na montáž, údržbu a obsluhu;
 - c) osvedčenia o akosti použitých materiálov a konštrukcií;
 - d) záručné listy;
 - e) certifikáty materiálov a výrobkov;
 - f) licencie (§ 40 zákona č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov);
 - g) zápisnice, osvedčenia a protokoly o vykonaných skúškach použitých materiálov;
 - h) zápisnice a protokoly o vyskúšaní zmontovaných strojov, zariadení a konštrukcií s vyhodnotením kvality podľa platných STN a všeobecne záväzných právnych predpisov, PD a zmluvy;
 - i) montážny denník;
 - j) revízne správy u vyhradených technických zariadení;
 - k) rekapituláciu všetkých faktúr za dielo a stanovisko k skutočnému stavu platieb;
 - l) protokol o úspešnom komplexnom vyskúšaní diela;
 - m) doklady o vykonaných skúškach vyhradených technických zariadení;
 - n) doklady o prerokovaní vyhradených technických zariadení z dovozu s TI SR.

Neodovzdanie týchto dokladov bude považované za závažné porušenie zmluvy zhotoviteľom a vady diela, brániace riadnemu užívaniu investičnej akcie s možnosťou uplatnenia príslušných zmluvných pokút podľa článku VII tejto zmluvy.

- 6.3** Zhotoviteľ je povinný pracovisko úplne vypratať **do 10 dní** odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia ukončeného diela.
- 6.4** Dielo má vady, ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v zmluve, najmä ak:
- a) nie je dodané v požadovanej kvalite;
 - b) vykazuje nedorobky, t.j. nie je vykonané v celom rozsahu podľa tejto zmluvy, vrátane vzájomne dohodnutých prípadných úprav a doplnkov;
 - c) neboli predložené doklady alebo sú vady v dokladoch uvedených v bode **6.2** tejto zmluvy;
 - d) má právne vady vyplývajúce z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva alebo je zaťažené inými právami tretích osôb (napr. vecné práva, obligačné práva).
- 6.5** Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré má vady. Ak pri preberaní diela objednávateľ zistí, že dielo má vady je oprávnený prevzatie diela odmietnuť a spíše so zhotoviteľom zápis o zistených vadách, spôsobe a termíne ich odstránenia. Zhotoviteľ má povinnosť odovzdať dielo objednávateľovi po odstránení všetkých väd. **Po dobu odstraňovania väd zistených pri odovzdávaní diela je zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním diela riadne a včas.**

Čl. VII ZMLUVNÉ POKUTY

- 7.1** Zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi na základe uplatnenia zmluvnú pokutu vo výške:
- a) **20,-** eur za každý deň omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela podľa bodu **1.3** tejto zmluvy alebo jeho zmluvne dohodnutej časti objednávateľovi v termíne dohodnutom v bode **2.1** tejto zmluvy,
 - b) **10,-** eur za každý deň omeškania zhotoviteľa s odstránením väd diela v lehote určenej v bode **8.7** tejto zmluvy,
 - c) **10,-** eur za každý deň omeškania zhotoviteľa s vyprataním pracoviska v lehote dohodnutej v bode **6.3** tejto zmluvy,
 - d) **20,-** eur za každé porušenie povinnosti zhotoviteľa v zmysle bodu **5.3.8** tejto zmluvy.
- 7.2** Zhotoviteľ je povinný zaplatiť zmluvné pokuty uplatnené podľa bodu **7.1** tejto zmluvy do 14 dní od ich uplatnenia objednávateľom.
- 7.3** Zaplatenie zmluvných pokút nezbavuje zhotoviteľa diela zodpovednosti za spôsobenú škodu, ktorá vznikla z porušenia zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou a povinnosti uhradiť ju v plnom rozsahu. Zaplatené zmluvné pokuty sa neodpočítavajú od výšky spôsobenej škody.
- 7.4** Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou ceny diela na základe riadne vyhotovenej a doručenej faktúry zhotoviteľa sa zmluvné strany dohodli na úroku z omeškania vo výške **0,01 %** z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

Čl. VIII ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY ZÁRUKA ZA KVALITU

- 8.1** Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude vykonané bez akýchkoľvek väd, v súlade s touto zmluvou, povoleniami pre investičnú akciu a všeobecne záväznými právnymi predpismi, bude mať kvalitatívne vlastnosti určené touto zmluvou, PD a platnými STN.
- 8.2** Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli priamo spôsobené použitím podkladov alebo vecí prevzatých od objednávateľa na spracovanie v prípade, že zhotoviteľ ani pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu bezodkladne písomne upozornil objednávateľa, a ten na ich použitie písomne trval.
- 8.3** Záručná doba na dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy je **2 roky** s výnimkou dodávok, kde výrobca (dodávateľ) poskytuje dlhšiu záručnú dobu - v takýchto prípadoch platí záručná doba uvedená v záručnom liste alebo inom doklade výrobcu (dodávateľa), ktorý odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi pri preberacom konaní. Záručná doba u vzájomne odsúhlasených výrobkov, ktoré sú súčasťou diela, ale zhotoviteľ nemôže ovplyvniť jej dĺžku trvania je taká, akú uvádza výrobca týchto výrobkov v záručnom liste, najmenej však **2 roky**. Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia diela objednávateľom. Záručná doba neplynie v čase, kedy objednávateľ nemohol dielo užívať pre vady, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ.

- 8.4** Zárukou preberá zhotoviteľ záväzok, že predmet diela bude počas záručnej doby spôsobilý na použitie na dohodnutý účel a zachová si dohodnuté vlastnosti a kvalitu.
- 8.5** Objednávateľ sa zaväzuje, že vady diela oznámi zhotoviteľovi bezodkladne po ich zistení písomne a v zmysle § 564 Obchodného zákonníka uplatní svoj nárok z väd plnenia. Za písomne uplatnenú reklamáciu (oznámenie väd) sa považuje aj reklamácia podaná e-mailom alebo doporučeným listom. Doba od oznámenia väd zhotoviteľovi až do odstránenia väd sa do záručnej doby nepočíta, o túto dobu sa záručná doba predlžuje.
- 8.6** Zhotoviteľ za účelom posúdenia oprávnenosti a rozsahu reklamovanej vady zvolá písomnou pozvánkou reklamačné konanie, na ktoré prizve aj príslušných subdodávateľov.
- 8.7** Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd diela najneskôr **do 2 dní** od doručenia žiadosti objednávateľa na ich odstránenie a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom čase, **najneskôr do 10 dní od reklamácie vady**, ak sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak.
- 8.8** Ak zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním väd v čase podľa bodu **8.7** tejto zmluvy alebo ak vady neodstráni v určenom čase, objednávateľ je oprávnený zabezpečiť odstránenie väd na náklady zhotoviteľa a má právo započítať náklady na odstránenie väd, resp. zľavu z ceny, prípadne vzniknuté škody a zmluvné pokuty proti pohľadávkam zhotoviteľa voči objednávateľovi.
- 8.9** Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené jeho prípadnými subdodávateľmi v rovnakom rozsahu, ako keby dielo zhotovil sám.
- 8.10** Zhotoviteľ prehlasuje a zodpovedá za to, že predmet jeho plnenia nie je zaťažovaný právami tretích osôb.
- 8.11** Vo vzťahu k dielu alebo plneniu, ktoré je chránené autorským právom zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený vykonávať majetkové práva autora (autorov) diela a v zmysle § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela dodaného na základe tejto zmluvy a zároveň chráneného podľa autorského zákona na účel vyplývajúci z tejto zmluvy, spôsobom v zmysle § 18 ods. 2 autorského zákona, v neobmedzenom rozsahu, bez časového obmedzenia. Odmena za poskytnutie súhlasu na použitie diela (licencie) objednávateľovi je zahrnutá v cene diela podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje odškodniť objednávateľa pre prípad, že dielo má právne vady.
- 8.12** Zhotoviteľ sa zaväzuje v prípade žiadosti objednávateľa odstrániť aj také vady, zodpovednosť za vznik ktorých popiera, s tým, že následne bude riešená otázka zodpovednosti a znášania nákladov.

Čl. IX ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 9.1** Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi, zhotoviteľovi alebo tretím osobám v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa, vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu, všeobecne záväzných právnych predpisov alebo porušením inej právnej povinnosti. O škodách bude zhotoviteľ objednávateľa neodkladne informovať a zaväzuje sa nahradiť vzniknutú škodu, resp. vykonať opatrenia k odstráneniu škôd bez zbytočného odkladu. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie bezodkladne poskytnúť súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody a jej výšky a uhradiť náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením.
- 9.2** Zhotoviteľ sa zaväzuje vynaložiť maximálne úsilie a odbornú starostlivosť na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu, zabezpečiť preventívne opatrenia, kvalifikovanú súčinnosť vo vzťahu k povinnosti predchádzať škodám, obmedzeniu ich rozsahu, zakročovaniu povinnosť pri hroziacej škode, opatrenia na odvrátenie alebo zmiernenie škody, zabezpečiť a kontrolovať riadne plnenie svojich povinností vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu.
- 9.3** V prípade, ak v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa (napr. omeškaním, nesplnením záväzkov alebo porušením podmienok stanovených v tejto zmluve a jej prílohách, príslušných právnych predpisov a technických požiadavkách na výstavbu, technických normách, najmä platných STN, rozhodnutiach príslušných správnych orgánov, všeobecne záväzných právnych predpisov súvisiacich s plnením podľa tejto zmluvy alebo zabezpečujúcich ochranu BOZP, PO, ochranu ovzdušia, vôd, pôdy, lesov, prírody, životného prostredia, archeologických nálezov, pamiatok, predpisov o nakladaní s odpadmi alebo zaobchádzaní s nebezpečnými látkami a i.) dôjde k vzniku škody, strate, zničeniu, krádeži, poškodeniu alebo inému znehodnoteniu majetku, poškodeniu zdravia, úrazu alebo úmrtiu, vzniku stavu všeobecného ohrozenia, uplatneniu pokút alebo inému sankčnému postihu objednávateľa, je zhotoviteľ povinný takto spôsobenú škodu nahradiť.

Čl. X VLASTNÍCTVO K DIELU A NEBEZPEČENSTVO ŠKODY

- 10.1** Vlastníkom zhotovovaného diela je objednávateľ až po konečnom uhradení faktúr za vykonané dielo. Prístroje, zariadenia a programové produkty zostávajú vlastníctvom zhotoviteľa až do ich úplného zaplatenia objednávateľom.
- 10.2** Veci (materiál a zariadenia) potrebné na vykonanie diela zabezpečuje zhotoviteľ. Cena vecí potrebných na vykonanie diela je súčasťou ceny podľa bodu **3.1** tejto zmluvy. Zhotoviteľ zostáva vlastníkom vecí potrebných na zhotovenie diela až do ich pevného zabudovania do diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy s výnimkou vecí uhradených objednávateľom pred ich zabudovaním (montážou, spracovaním), ktorých vlastníkom sa už ich úhradou stáva objednávateľ.
- 10.3** Nebezpečenstvo škody na diele ako aj na veciach potrebných na vykonanie diela znáša zhotoviteľ až do času záverečného protokolárneho prevzatia diela objednávateľom.

Čl. XI OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

- 11.1** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky podklady objednávateľa pre plnenie tejto zmluvy, skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s prípravou alebo plnením tejto zmluvy navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia (najmä skutočnosti obchodnej, výrobné alebo technickej povahy), ktoré nie sú všeobecne známe alebo bežne dostupné v príslušných obchodných kruhoch sa považujú za **dôverné**, nesmú byť zverejnené, poskytnuté alebo sprístupnené tretej osobe bez súhlasu druhej zmluvnej strany a nesmú byť použité na iný účel ako na plnenie zákonných povinností alebo zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať **obchodné tajomstvo** a dodržiavať ustanovenia Organizačnej smernice č. 1/2012 na ochranu obchodného tajomstva TRANSPETROL, a.s., s ktorou bol oboznámený pri podpise tejto zmluvy. Tento záväzok sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať bez časového obmedzenia aj po zániku tejto zmluvy.
- 11.2** Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas realizácie diela budú objednávateľom odovzdané jednotlivé vyhotovenia PD ako aj ostatné dokumenty potrebné na realizáciu diela uložené tak, aby boli prístupné iba oprávneným pracovníkom zhotoviteľa. Zhotoviteľ je oprávnený v nevyhnutnom rozsahu poskytnúť za rovnakých podmienok, s povinnosťou podľa bodu **11.1** tejto zmluvy, potrebnú časť PD svojim subdodávateľom.

Čl. XII ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

- 12.1** Od zmluvy je možné odstúpiť len v prípadoch, ktoré ustanovuje zmluva alebo zákon.
- 12.2** Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto zmluvy alebo v zmysle § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 dní po tom, ako sa o porušení dozvedela, resp. mohla dozvedieť. Pre určenie lehoty je rozhodujúci dátum doručenia oznámenia.
- 12.3** Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije v lehote podľa bodu **12.2** tejto zmluvy právo od zmluvy odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 12.4** Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia písomného prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy.
- 12.5** Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje najmä nesplnenie záväzku odovzdať dielo v dohodnutom zmluvnom termíne, neplnenie kvalitatívno-technických podmienok určených touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo platnými STN, neodstránenie objednávateľom reklamovaných väd diela v zmluvne určených lehotách, porušenie povinností stanovených všeobecne záväznými alebo internými predpismi, najmä z oblasti protipožiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci, ochrany životného prostredia alebo predpisov o nakladaní s odpadmi.

Čl. XIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1 Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 13.2 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami k tejto zmluve obojstranne riadne podpísanými zmluvnými stranami, inak je zmena či doplnenie neplatné.
- 13.3 Objednávateľ aj zhotoviteľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČ pre DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 13.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
- 13.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
- 13.6 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali a následne ju podpísali na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju pochopili a bez výhrad prijali a že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.
- 13.7 Súčasťou tejto zmluvy o dielo sú nasledovné prílohy:
- **Príloha č.1** Návrh ceny (ponuka zhotoviteľa, Obchodno-technická špecifikácia)
 - **Príloha č.2** Harmonogram prác
 - **Príloha č.3** Doklady potvrdzujúce právnu subjektivitu zhotoviteľa a oprávnenie na výkon činnosti podľa tejto zmluvy :
 - 3a, výpis z obchodného (živnostenského) registra
 - 3b, doklad o odbornej spôsobilosti a oprávnení poverených osôb

V Bratislave dňa 06.03.2015

zhotoviteľ :

.....
Ing. Milan Klačanský
konateľ
Betes, spol. s r.o.

V Bratislave dňa

objednávateľ :

.....
Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
Ing. Martin Šustr, PhD.
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.